



## Регистрация избирателя и голосование

### Избирательный ценз

Для регистрации в качестве избирателя в штате Вашингтон Вы должны быть:

- ✓ гражданином Соединенных Штатов
- ✓ законным жителем штата Вашингтон
- ✓ не младше 18 лет к моменту проведения выборов

Если Вы ранее обвинялись в совершении преступления, Вам необходимо восстановить права перед регистрацией на участие в голосовании.

В штате Вашингтон Вам не обязательно регистрироваться в политической партии или заявлять о членстве в политической партии, чтобы иметь право принимать участие в предварительных и всеобщих голосованиях.

### Сроки регистрации

Для того, чтобы иметь право принять участие в следующем голосовании, Вам необходимо отправить бланк почтовой регистрации избирателя, чтобы он был **проштемпелеван** на почте не менее, чем за **30** дней до момента проведения следующих выборов. Иначе Ваша регистрация вступит в силу только после того, как пройдет ближайшее голосование.

Если Вы не успеваете прислать бланк за 30 дней до голосования, Вы все равно можете зарегистрироваться на ближайшие выборы – для этого Вам необходимо будет **лично явиться** в Ваш окружной избирательный отдел как минимум за **15** дней до начала голосования.

### Смена места жительства

Если Вы переехали в **другой** округ, Вам необходимо заполнить новый регистрационный бланк.

Если Вы переехали на другой адрес в **том же** округе, Вам не нужно будет снова регистрироваться, однако Вы должны будете запросить перевод регистрации. Это можно сделать либо заполнив бланк почтовой регистрации избирателя, либо позвонив или написав в окружной избирательный отдел.

Примечание: Регистрацию необходимо повторить или перевести не менее, чем за **30 дней** до начала голосования, чтобы иметь право на голосование в Вашем новом избирательном участке.

### Не забывайте обновлять данные регистрации!

Если у нас не будет Вашего имени или текущего адреса, Вы не сможете проголосовать на следующих выборах. Чтобы отправить нам информацию о смене адреса или фамилии, Вы можете воспользоваться бланком почтовой регистрации.

### Голосование по открепительному талону

Любой зарегистрированный избиратель может голосовать по открепительному талону. Чтобы голосовать по открепительному талону, Вам не обязательно быть больным или отсутствовать.

Вы можете заказать открепительный талон за 90 дней до выборов. (Открепительные талоны не выдаются в

### Использование бланка почтовой регистрации избирателя

нажмите  
**бланк**  
здесь

Вы можете использовать бланк почтовой регистрации для того, чтобы:

- подписаться на участие в голосовании в штате Вашингтон
- обновить регистрационную информацию, если Вы поменяли адрес или фамилию
- подать заявку на получение постоянного права голосовать по почте

Необходимые поля данного бланка можно заполнять непосредственно с клавиатуры при просмотре его на компьютере. Однако после заполнения Вам необходимо будет **распечатать** бланк и **подписать** печатную копию там, где это необходимо. Бланк **не может** быть принят по электронной почте, так как для регистрации необходимы оригиналы письменных подписей.

Пожалуйста, заполните все разделы. После заполнения вложите распечатанный и подписанный бланк в конверт и отправьте по адресу:

OFFICE OF THE SECRETARY OF STATE  
VOTER REGISTRATION BY MAIL  
PO BOX 40230  
OLYMPIA, WA 98504-0230

В случае если Вы указали всю необходимую информацию и Вас посчитают правомочным, Вам будет выслана регистрационная карта избирателя, в которой будет указан Ваш избирательном участке.

**Внимание:** См. разделы «Сроки регистрации» и «Смена места жительства» слева.

день выборов, кроме случаев, когда избиратель находится в больнице). **Запрос на получение открепительного талона необходимо подать окружному аудитору или в избирательный отдел** (не государственному секретарю).

Единоразово Вы можете запросить открепительный талон по телефону, факсу или почте. Вы также можете подписаться на автоматическое получение открепительного талона перед началом каждого выборов. Для этого отметьте пункт «Да» в графе «Запрос на постоянное получение открепительного талона» в бланке почтовой регистрации избирателя.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Открепительный талон необходимо подписать и проштемпелевать или доставить официальному лицу окружного избирательного отдел **в день выборов или заранее**.

### У Вас есть вопросы?

Вы можете найти дополнительную информацию на сайте государственного секретаря по адресу [www.secstate.wa.gov/voting](http://www.secstate.wa.gov/voting) или по бесплатной горячей линии для избирателей по телефону **1-800-448-4881** (TDD 1-800-422-8683). Телефоны и адреса окружного аудитора и окружного избирательного отдел Вы можете найти в телефонном справочнике в разделе «Government» или на сайте государственного секретаря в разделе [County Auditors List](#).

# Бланк почтовой регистрации избирателя



Для заполнения бланка просто ставьте курсор в поля для ввода и набирайте необходимые данные с клавиатуры. Пожалуйста, заполните все поля (1-12). После заполнения распечатайте документ и подпишите его в полях 9 и 11. Затем вложите его в конверт и отправьте\* по адресу:

Office of the Secretary of State  
Voter Registration by Mail  
PO Box 40230 • Olympia, WA 98504-0230

\*БЛАНК НЕОБХОДИМО РАСПЕЧАТАТЬ И ОТПРАВИТЬ ПО ОБЫЧНОЙ ПОЧТЕ.  
НЕ ПОСЫЛАЙТЕ ДОКУМЕНТ В ЭЛЕКТРОННОМ ВИДЕ.

**Предупреждение:** Если Вы умышленно укажете в этом бланке недостоверную информацию или умышленно приведете ложные данные о праве регистрации в качестве избирателя, это будет расценено как преступление категории С, наказуемое лишением свободы до пяти лет или штрафом до десяти тысяч долларов, либо лишением свободы и штрафом. (RCW 29A.08.210)

1	Вы являетесь гражданином Соединенных Штатов Америки?		<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет*	2	Вам исполнится 18 лет в день голосования или ранее?		<input type="checkbox"/> Да	<input type="checkbox"/> Нет*	Только для служебного использования			
<b>*Примечание: Если Вы ответили «Нет» на вопросы 1 и 2 выше, не заполняйте этот бланк.</b>													
3	<input type="checkbox"/> Мистер <input type="checkbox"/> Миссис <input type="checkbox"/> Мисс <input type="checkbox"/> Г-жа		Фамилия		Имя		Отчество		<input type="checkbox"/> Мл. <input type="checkbox"/> Ст. <input type="checkbox"/> II <input type="checkbox"/> III	<input type="checkbox"/> Мужской <input type="checkbox"/> Женский			
4	Адрес проживания					Город			Почтовый индекс				
5	Почтовый адрес (если отличается от указанного в графе 4)					Город		Штат		Почтовый индекс			
6	Дата рождения (месяц/день/год)		7		Номер дневного телефона (скодом города)		Адрес электронной почты (необязательно)						
/      /      (      )		<b>9</b>		<b>Заявление избирателя</b> – Прочтите и подпишите поля 9 и 11. «Я заявляю, что данные на этом бланке регистрации избирателя правдивы: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Я являюсь гражданином Соединенных Штатов</li> <li>• Наданный момент мне не отказано в правах по обвинению в совершении преступления</li> <li>• Я буду проживать в штате Вашингтон по этому адресу непосредственно за тридцать дней до следующих выборов, в которых я приму участие</li> <li>• На момент голосования мне будет не менее восемнадцати лет».         </li></ul>									
<b>8</b>		Номер водительского удостоверения штата Вашингтон							Последние 4 цифры номера социального страхования		<b>Дата подписания</b> /      / Месяц / День / Год		
<b>ЗАПРОС НА ПОСТОЯННОЕ ПОЛУЧЕНИЕ ОТКРЕПИТЕЛЬНОГО ТАЛОНА</b> Я хочу получать открепительные талоны на все последующие выборы: <b>ДА</b> <b>НЕТ</b> <input type="checkbox"/> <b>ОТМЕТЬТЕ НУЖНОЕ</b> <input type="checkbox"/>						<b>ПОДПИШИТЕ X ЗДЕСЬ</b>							

10	Фамилия		Имя		Отчество		Ранее я был зарегистрирован под именем и/или по адресу: ФИО _____ Улица _____ Город _____ Округ _____ Штат _____ Почтовый индекс _____ Пожалуйста, подпишитесь как при предыдущей регистрации: <b>X</b>					
<b>11</b>		<b>ПОДПИШИТЕ X ЗДЕСЬ</b>										